

48 | Wo ist Helen? | Helen nerede?

Helen ortadan kayboldu – hatta hava durumu bile bugün bir adam tarafından sunuldu. Çaresizlik içinde Helen'i aramakta olan Harry, bir ümitle meteoroloğun üye olduğu spor stüdyosuna gider. Oradayken radyodan olanları öğrenir.

Kelime hazinesi

ab nehmen nimmt ab, nahm ab, hat abgenommen	kilo vermek
das Alter, die Alter Plural selten	yaş
am besten	en iyisi
sich befinden befindet, befand, hat befunden	bulunmak
sich bewegen bewegt, bewegte, hat bewegt	hareket etmek
ans Telefon gehen geht, ging, ist gegangen	telefona cevap vermek
auf dem Weg	yolda
jemanden/etwas an melden meldet an, meldete an, hat angemeldet	kayıt yaptırmak, ismini yazdırmak
aus der Übung sein ist, war, ist gewesen	formdan düşmüş olmak
etwas aus füllen füllt aus, füllte aus, hat ausgefüllt	doldurmak
von etwas aus gehen geht aus, ging aus, ist ausgegangen	... olduğunu varsaymak, düşünmek

jemanden (zu etwas) begrüßen begrüßt, begrüßte, hat begrüßt	birini selamlamak; karşılamak; birisine “(bir şeye) hoş geldin(iz)” dileğinde bulunmak
der Beruf, die Berufe	meslek
Das hilft gegen ...	...’ya iyi gelir.
der Detektiv, die Detektive	dedektif (erkek)
die Detektivin, die Detektivinnen	dedektif (kadın)
Du solltest dich einfach mehr bewegen.	Sadece daha fazla hareket etmen gerekiyor.
echt echter, am echtesten	gerçek
eingehend eingehender, am eingehendsten	ayrıntılı; etraflı
ein wenig	biraz
(jemandem) etwas empfehlen empfiehlt, empfahl, hat empfohlen	tavsiye etmek
etwas entgegen nehmen nimmt entgegen, nahm entgegen, hat entgegengenommen	almak; kabul etmek
die Ermittlung, die Ermittlungen	araştırma; tahkik
Es handelt sich um die Meteorologin Helen Meister.	Mesele meteorolog Helen Meister.
sich fühlen fühlt, fühlte, hat gefühlt	hissetmek

Harry – gefangen in der Zeit | A1

Kelime hazinesi



etwas fest stellen stellt fest, stellte fest, hat festgestellt	tespit etmek
das Formular, die Formulare	form
Gas geben gibt, gab, hat gegeben; umgangssprachlich	gaz vermek; hızı, tempoyu arttırmak
das Gefühl, die Gefühle	his; duygu
das Gewaltverbrechen, die Gewaltverbrechen	şiddet suçu
sich um etwas handeln handelt, handelte, hat gehandelt	bir şeyle ilgili olmak; bir şey hakkında olmak
das Handy, die Handys aus dem Englischen	cep telefonu
der Held, die Helden	kahraman (erkek)
die Heldin, die Heldinnen	kahraman (kadın)
der Hinweis, die Hinweise	burada: ipucu genel: açıklama; not; ipucu; talimat
Ich bin gleich da.	Hemen geliyorum.
Ich fühle mich sehr gut.	Kendimi çok iyi hissediyorum.
Ich habe kein gutes Gefühl.	İçimde hiç iyi bir ses yok.
Ich kann besser Fahrrad fahren.	Ben daha iyi bisiklet sürebilirim.
Ich komme sofort.	Hemen geliyorum.
die Identität, die Identitäten	kimlik

Harry – gefangen in der Zeit | A1

Kelime hazinesi



in die Pedale treten tritt, trat, hat getreten	pedal çevirmek
das Kilo, die Kilos Kurzform von: Kilogramm	kilo
Kommen wir zuerst zum Wetter.	İlk olarak hava durumuyla başlayalım.
Kommst du mal bitte?	Gelir misin, lütfen?
die Kondition hier nur Singular	kondisyon
die Leiche, die Leichen	cenaze; ceset
live aus dem Englischen	canlı
der Lügner, die Lügner	yalancı (erkek)
die Lügnerin, die Lügnerinnen	yalancı (kadın)
das Mitglied, die Mitglieder	üye
der Muskelkater, die Muskelkater	gecikmeli kas ağrısı
Na gut, ...	Peki o zaman, ...
noch mal	tekrar
das Pedal, die Pedale	pedal
der Personal Trainer, die Personal Trainer	kişisel antrenör (erkek)
die Personal Trainerin, die Personal Trainerinnen	kişisel antrenör (kadın)

Harry – gefangen in der Zeit | A1

Kelime hazinesi



pro	başına
das Rheinufer hier nur Singular	Ren Nehri kıyısı
sachdienlich	işe yarar; yardımcı olabilecek
schlapp machen macht schlapp, machte schlapp, hat schlappgemacht; umgangssprachlich	bitap düşmek; gücü tükenmek
Schön so!	Aferin!
das Sportstudio, die Sportstudios	spor salonu
der Stepper, die Stepper	step aleti
der Tatort, die Tatorte	olay yeri
das Telefon, die Telefone	telefon
der Tote	ölü (erkek)
die Tote	ölü (kadın)
das Training, die Trainings	idman
das Trainingsfahrrad, die Trainingsfahräder	eliptik bisiklet; kondisyon bisikleti
die Übung, die Übungen	alıştırma
die Untersuchung, die Untersuchungen	muayene
etwas verbessern verbessert, verbesserte, hat verbessert	geliştirmek

Harry – gefangen in der Zeit | A1

Kelime hazinesi



Versuchen Sie es auf ihrem Handy, bitte.	Cep telefonunuzda deneyin, lütfen.
Wie fühlst du dich?	Kendini nasıl hissediyorsun?
wiegen wiegt, wog, hat gewogen	ağırlığında olmak
der Zeuge, die Zeugen	tanık (erkek)
die Zeugin, die Zeuginnen	tanık (kadın)
zufolge	... uyarınca; ...'ya istinaden
zur Arbeit kommen kommt, kam, ist gekommen	işe gelmek
zurzeit Zurzeit wird nach Zeugen gesucht.	şu anda
Zurzeit wird nach Zeugen gesucht.	Şu anda tanıklar aranıyor.
zweimal	iki kez
zweimal pro Woche	haftada iki kez